Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ
1
ΙΟΥΝΙΟΥ 1941

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ ◆ Ἔτος 9ον ◆ Ἀριθμὸς Φύλλου 2658 ◆ Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-31 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Η ΔΙΑΠΑΙΔΑΓΩΓΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΩΜΑΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Τὰ πορίσματα τοῦ συνεδρίου τῶν παιδιάτρων τῆς Βιέννης

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Μάϊος (Ἰδ. ὑπηρ.) —Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Συνεδρίου τῶν Παιδιάτρων ποὺ ἔλαβε χώραν τελευταίως ἐν Βιέννῃ ἱδρύθη ἕνας νέος ἐπιστημονικὸς ὀργανισμὸς ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἑταιρία Παιδικῆς ψυχιατρικῆς καὶ Θεραπευτικῆς Παιδαγωγικῆς». Τὰ μέλη τῆς Ἑταιρίας ταύτης, κατὰ τὸ πλεῖστον ἰατροὶ καὶ παιδαγωγοί, ἀσχολοῦνται κυρίως μὲ τὰ προβλήματα τῆς διαπαιδαγωγήσεως τῶν ἀνωμάλων παιδιῶν καὶ προσπαθοῦν νὰ προσαρμόσουν τὴν παιδαγωγικὴν πρὸς τὰς νέας ἐπιστημονικὰς μεθόδους καὶ ἀρχάς. Ὁ καθηγητὴς Ράϊτερ, εἰς τὴν προεισαγωγικὴν ὁμιλίαν του ἐδήλωσεν ὅτι ἐκτὸς τῶν παιδιῶν πρέπει νὰ διαπαιδαγωγηθοῦν ἀναλόγως καὶ αἱ γονεῖς των. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἀνέφερε τοὺς γνωστοὺς λόγους τοῦ Γκαῖτε: «Θὰ ἠμπορούσαμε νὰ ἔχωμε καλοανατεθραμμένα παιδιά, ἐὰν εἴμεθα ἐμεῖς οἱ ἴδιοι καλοανατεθραμμένοι».

Εἰς τὰ δυσπαιδαγώγητα παιδιὰ ἀνήκουν, κατὰ πρῶτον λόγον, τὰ σωματικῶς καθυστερημένα, τὰ τυφλά, τὰ κωφά, τὰ ἀνάπηρα καὶ τέλος ἐκεῖνα ποὺ δυσκολεύονται νὰ ὁμιλήσουν. Διὰ τὰ τελευταῖα αὐτὰ ὑπάρχουν ἤδη εἰδικὰ σχολεῖα ἐν Γερμανίᾳ, τὰ ὁποῖα ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν ἄριστα ἐπιτυχίας. Σημειωτέον ὅτι αἱ σχολαὶ τῶν κωφαλάλων μειοῦνται διαρκῶς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύει ὅτι ἐλαττοῦται καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν κωφαλάλων.

◆

Ὁ καθηγητὴς Σράϊντερ τῆς Λειψίας ἐπέσυρε τὴν προσοχὴν τῶν συνέδρων ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῶν παιδιῶν ἐκείνων, τὰ ὁποῖα δυσχεραίνουν τὴν διαπαιδαγώγησιν των λόγῳ τῆς κλίσεως τοῦ χαρακτῆρος των ἢ πνευματικῆς κατωτερότητος. Μεταξὺ τῶν παιδιῶν αὐτῶν πρέπει νὰ γίνεται διάκρισις τῶν ψυχοπαθολογικῶν ἀπὸ τὰ ἐγκαταλελειμμένα καὶ παρημελημένα παιδιά. Ὁ ἰατρὸς εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἐξακριβώσῃ εἰς ποίαν τῶν δύο αὐτῶν κατηγοριῶν ἀνήκει τὸ ἀνώμαλο παιδί, διότι τότε μόνον εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐφαρμόσῃ τελεσφόρα παιδαγωγικὰ μέσα καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ παιδιοῦ εἰς τὸν φυσιολογικὸν δρόμον.

Σχετικῶς μὲ τὰ ἀνωτέρω ὁ διευθυντὴς σχολείου κ. Σβάντσινγερ εἰσηγήθη τὴν δημιουργίαν ἰδιαιτέρων σχολείων διὰ τὰ ψυχοπαθολογικὰ καὶ πνευματικῶς καθυστερημένα παιδιά. Τοῦτο δὲ διότι, ὅπως ἐτόνισαν καὶ οἱ καθηγηταὶ Γιοῦστ καὶ Βίλλιγκερ, τὰ ψυχοπαθῆ παιδιὰ δὲν στεροῦνται καὶ ὡρισμένων καλῶν κλίσεων, αἱ ὁποῖαι ὅμως πρέπει νὰ ὑποβοηθηθοῦν εἰς τὴν ἐξωτερίκευσίν των.

Ὁ δόκτωρ Χάκερ ἀνέπτυξε τὸ ζήτημα τῆς κρατικῆς παιδαγωγικῆς προνοίας. Αὐτὴ ἀποσκοπεῖ πρὸ παντὸς τὴν πρόληψιν ὡρισμένων τάσεων ἐκφυλισμοῦ καὶ τὴν ἐξουδετέρωσιν κακῶν ἕξεων, αἱ ὁποῖαι προῆλθον ἀπὸ τὴν κακὴν ἀνατροφὴν ἢ παραμέλησιν. Διὰ τὰ παιδιὰ αὐτὰ ὁ δόκτωρ Χάκερ προέτεινε τὴν ἀπομόνωσίν των, δοθέντος ὅτι ἀποτελοῦν κίνδυνον διὰ τοὺς συνομηλίκους των. Ἐξ ἄλλου διὰ τὴν νομικὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος αὐτοῦ γίνονται ἤδη σχετικαὶ ἐργασίαι. Ὡς ἐτόνισε ὁ ὁμιλητής, διὰ τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν ἀνωμάλων παιδιῶν χρειάζεται ὁπωσδήποτε ἡ ὑποστήριξις καὶ συμβολὴ τῶν γονέων.

Ἐξ ὅλων τῶν γενομένων ἀνακοινώσεων ἐξάγεται ὅτι τὸ ζήτημα τῆς διαπαιδαγωγήσεως τῶν ἀνωμάλων παιδιῶν εὑρίσκεται σήμερον ἐπὶ μιᾶς ἐντελῶς νέας ὁδοῦ ἢ πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἐτῶν. Αἱ προσπάθειαι τείνουν σήμερον κυρίως εἰς τὸν διαχωρισμὸν τῶν διαφόρων κατηγοριῶν ἀνωμάλων παιδιῶν χωρὶς τὴν μέχρι τοῦδε κακῶς ἐφαρμοσθεῖσαν αἰσθηματολογίαν'

ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ
προθεσμίας πρὸς ὑποβολὴν τροποποιητικῶν δηλώσεων τέλους ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων.

Ἀριθ. Πρωτ. 13451|2412

Καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν ἀκινήτων τῆς περιοχῆς τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης ὅτι ἡ διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 10534|1707| 4|41 καὶ 12198|24|4|41 ἡμετέρων προσκλήσεων ταχθεῖσα προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν τροποποιητικῶν δηλώσεων τοῦ τέλους ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1941|42 παρατείνεται μέχρι 20 Ἰουνίου ἐ. ἔ.

Ἡ διὰ τῆς παρούσης παρεχομένη προθεσμία εἶναι ἡ τελευταία, μετὰ τὴν ἐκπνοὴν δὲ ταύτης πᾶσα ὑποβληθησομένη δήλωσις δὲν θέλει ληφθῆ ὑπ' ὄψει.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 30 Μαΐου 1941
Ὁ Δημαρχῶν
Δ. Τσακμακόπουλος

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
Θετικῶν καὶ θεωρητικῶν μαθημάτων.

Διδάσκονται: Μαθηματικὰ - Λογιστικὰ-Ἑλληνικὰ-Γερμανικὰ ἀπὸ ἐμπειραμένους πτυχιούχους καθηγητάς. Λειτουργοῦν καὶ τμήματα διὰ τοὺς ὑποψηφίους διὰ τὰ Γυμνάσια μαθητάς.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Γρηγ. Καρινέλλη (μαθηματικοῦ) Ἀμύντα 7.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
Α. ΠΗΛΕΙΔΟΥ
Ἐγνατίας 41
Ἀγορὰ καὶ πώλησις ἐπὶ προμηθείᾳ παντὸς χρησίμου εἴδους, μεταχειρισμένου καὶ μή—Σύστημα πρωτότυπον— Πλήρης ἐξυπηρέτησις τοῦ κοινοῦ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἡ προσοχὴ τοῦ Βισὺ ἔχει ἤδη στραφῆ πρὸς ΤΑΣ ΑΠΟΙΚΙΑΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Ἡ οἰκονομικὴ ἀναδιοργάνωσις τῆς ἀπεράντου ἀποικίας προχωρεῖ μὲ ὁλονὲν ἐπιταχυνόμενον ρυθμόν.

Ὁ Παρισινὸς «Χρόνος» ἀσχολούμενος μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀναδιοργανώσεως τῶν γαλλικῶν ἀποικιῶν τῆς Βορείου Ἀφρικῆς γράφει τὰ ἑξῆς:

Ταραχθεῖσα πρὸς στιγμὴν ἀπὸ τὴν ραγδαιότητα τῆς καταστροφῆς, ἡ ὁποία ἐνέσκηψεν ἐπὶ τῆς μητροπόλεως, ἡ Βόρειος Ἀφρικὴ καὶ αἱ γαλλικαὶ ἀποικίαι, ἐπεδόθησαν ἐκ νέου, μετὰ θάρρους εἰς τὴν ἐργασίαν. Δι' αὐτὰς οὐδεμία ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ τὰς συμβουλεύσωμεν ὅπως ἐπανέλθουν εἰς τὴν γῆν. Φελλάχοι καὶ χωρικοὶ σκυμμένοι ἀνέκαθεν εἰς τὴν γῆν, δὲν εἶχον ἐγκαταλείψει τὸ ἄροτρον τῶν προγόνων των· ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἀποίκους, τὸ ἔργον των οὐδόλως ἐχαλαρώθη. Αἱ μεγάλαι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις τῆς Βορείου Ἀφρικῆς ἐναποθήκευσαν, ὅπως κάθε ἔτος τὰς συγκομιδάς των, ἑτοιμάζονται τώρα διὰ τὸν τρυγητόν, ἐνῷ ὑπὸ τὸν τροπικὸν καύσωνα, καλλιεργηταὶ καὶ ἔμποροι καταρτίζουν τὰ ἀποθέματα των ἀναμένοντες ὅπως ἡ ἐπανάληψις τῶν θαλασσίων συγκοινωνιῶν ἐπιτρέψῃ τὴν κανονικήν των πώλησιν.

Εἰς ἓν ἄλλο ἐπίπεδον οἱ βιοτέχναι, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων ἐτῶν ὑπῆρξαν τὸ ἀντικείμενον ἰδιαιτέρων ἐνισχύσεων καὶ ἐνθαρρύνσεων ἐκ μέρους τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν, δὲν θὰ θιγοῦν ἀπὸ τὴν κρίσιν, ἐφ' ὅσον οἱ ἀγρόται πελάται των διατηροῦν τὴν ἀγοραστικήν των δύναμιν.

Οὕτω, ἡ προνοητικὴ διοίκησις, ἥτις κατώρθωσε νὰ ὀργανώσῃ τοὺς ἰθαγενεῖς ἀγρότας καὶ βιοτέχνας, θὰ δρέψῃ τοὺς καρποὺς τῆς ὑπομονητικῆς της ἐργασίας, ὀργανώσεως καὶ προσαρμογῆς. Χάριν εἰς τὰς διοικητικὰς ἀρχὰς ἡ ὑπερπόντιος Γαλλία, διετήρησε στερεὰς βάσεις διὰ νὰ στηρίξῃ τὴν ἐσωτερικήν της οἰκονομίαν.

Ἰδοὺ ὅμως ὅτι προβάλλουν διὰ τὰς ἀποικίας ἄλλα προβλήματα τῶν ὁποίων ἡ λύσις ἐπείγει. Μὴ δυνάμεναι νὰ συνεχίσουν τὰς ἀνταλλαγάς των διὰ τῆς θαλασσίας ὁδοῦ, ἐκτὸς ὅσον ἀφορᾷ τὸ σύμπλεγμα Γαλλία—Ἀλγέριον—Τύνις—Μαρόκον, αἱ ἀποικίαι τοῦ συγκροτήματος τῆς Ἀφρικῆς τῶν μαύρων ἀπειλοῦνται ἀπὸ ἀσφυξίαν, ἐὰν δὲν δυνηθοῦν οὔτε νὰ εἰσάγουν οὔτε νὰ ἐξάγουν, δηλαδὴ νὰ προμηθεύωνται τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα εἰς ἀντάλλαγμα τοῦ καρποῦ τῶν μόχθων των.

Στερηθεῖσαι ἀποτόμως τῶν ἀγορῶν των θὰ τύχουν ἀσφαλῶς τῆς ἀποτελεσματικῆς βοηθείας τῆς μητροπόλεως. Ὁ νόμος, τὸν ὁποῖον ὑπέβαλεν ὁ κ. Λεμπού, ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν καὶ ὁ ὁποῖος ἐπιτρέπει τὸ ἄνοιγμα λογαριασμοῦ προκαταβολῶν ἐπὶ τῶν ἐξαχθέντων ἐξ ἀποικιακῶν λιμένων πρὸ τῆς 1ης Μαΐου ἐμπορευμάτων, θὰ δώσῃ κάποιαν ἄνεσιν εἰς τὰ ἰδιωτικὰ ταμεῖα.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ Κυβέρνησις ἀπασχολεῖται νὰ βοηθήσῃ ἀπ' εὐθείας τοὺς ἐντοπίους παραγωγοὺς παρέχουσα εἰς αὐτοὺς τὰ μέσα νὰ ἐνεχυριάσουν τὰς παρακαταθήκας τῶν συγκομιδῶν των.

Σπουδαιοτέρα ἐμφανίζεται ἡ ἐπὶ μακρὸν ἀναβληθεῖσα πραγματοποίησις ἑνώσεων τῶν κατὰ ξηρὰν συγκοινωνιῶν διὰ τοῦ γαλλικοῦ ἀφρικανικοῦ συγκροτήματος, ἡ ταχεῖα κατασκευὴ ἁμαξιτῶν ὁδῶν, αἱ ὁποῖαι διὰ τῆς Σαχάρας, θὰ διευκολύνουν τὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς Βορείου καὶ τῆς Κεντρικῆς Ἀφρικῆς. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη μεγάλη κίνησις ἀνταλλαγῶν ἐσημειώθη μεταξὺ Ἀλγερίου καὶ Ντακάρ.

Ἡ ἐγκατάστασις εἰς τὰς δύο αὐτὰς πόλεις οἰκονομικῶν πρακτορείων εἶχε πολλαπλασιάσει τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις καὶ δεκαπλασιάσει τὰς ποσότητας τῶν ἀνταλλαγέντων προϊόντων. Βεβαίως τὸ ἐμπόριον διεξήγετο διὰ τῆς θαλασσίας ὁδοῦ, ἡ ὁποία ἦτο οἰκονομικωτέρα ἤδη ὅμως, οἱ φρονίμως σκεπτόμενοι εἶχον συστήσει τὴν μελέτην τῶν διὰ ξηρᾶς μεταφορῶν, μελέτην ἡ ὁποία εἶχε προχωρήσει πολὺ καὶ τῆς ὁποίας τὰ πορίσματα ἤρχισαν ἐφαρμοζόμενα. Σήμερον ἡ προπαρασκευαστικὴ αὐτὴ ἐργασία πρέπει νὰ συνεχισθῇ. Τὸ ἐκκαθαρισθὲν πεδίον δραστηριότητος πρέπει νὰ γίνῃ πεδίον ἐντατικῆς ἐκμεταλλεύσεως. Θὰ ὠφελήσῃ ἑκατομμύρια ἀνθρώπων, ἀθῴων διὰ τὴν ταραχήν, ἡ ὁποία ἐπῆλθεν εἰς τὴν ζωήν των ἀπὸ τὴν ἐξέλιξιν τῶν εὐρωπαϊκῶν γεγονότων καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ Γαλλία, ἐν τῇ δυστυχίᾳ της διατηρεῖ τὸ δικαίωμα τῆς προστασίας.

Εἰδικὰ ἐμπόδια διὰ τὴν πραγματοποίησιν αὐτὴν δὲν ὑπάρχουν πλέον. Ἀπὸ πολλοῦ ἡ ἔρημος ἐνικήθη καὶ αἱ ἀποικίαι ἔχουν ἀνεξαντλήτους πόρους διὰ κατασκευὴν ἐθνικῆς καυσίμου ὕλης.

Πολιτικὰ ἐμπόδια δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παρουσιασθοῦν ἐπὶ ἑνὸς ἐδάφους τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ σύνολον τοῦ ὁποίου ἡ ἑνότης ἔχει ἐξασφαλισθῆ.

Τέλος διὰ μίαν κυβέρνησιν ἀποφασισμένην νὰ καταστρέψῃ τὰ τείχη τῶν τύπων καὶ τῆς ρουτίνας δὲν ὑπάρχουν ἐμπόδια διοικητικῆς φύσεως. Χθὲς θὰ ἔπρεπε διὰ νὰ λυθῇ τὸ πρόβλημα τῶν σχέσεων Ἀλγερίου—Σουδάν, νὰ συμβιβασθοῦν, μετὰ ἀτελευτήτους συσκέψεις, αἱ ἀπόψεις τῶν ὑπουργείων τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῶν Ἀποικιῶν καὶ διὰ τὴν ἕνωσιν Σενεγάλης—Μαρόκου αἱ ἀπόψεις τῶν ὑπουργείων τῶν Ἀποικιῶν καὶ τῶν Ἐξωτερικῶν.

Σήμερον δὲν πρέπει πλέον νὰ συμβουλευώμεθα παρὰ τὸ συμφέρον τῆς ἀφρικανικῆς Γαλλίας, τὸ ὁποῖον κατ' οὐσίαν εἶνε τὸ συμφέρον τῆς Γαλλίας καὶ νὰ ἀνοίξωμεν διὰ τοὺς πέραν τῶν θαλασσῶν Γάλλους μίαν θύραν εἰς τὴν ἐλπίδα, ἕνα πολύτιμον στάδιον εἰς τὴν δραστηριότητά των.

Η ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ ΕΝΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ

Ἡ μοντέρνα ζωὴ τῶν κοσμοπόλεων, εἰς τὰς ὁποίας ὁ ἄνθρωπος καθημερινῶς εἶνε ἐκτεθειμένος εἰς πλῆθος κινδύνων καὶ κατ' αὐτὴν τὴν κυκλοφορίαν εἰς τὰς ὁδοὺς—θέτει πολλάκις τοὺς σημερινοὺς χειρούργους ἐνώπιον περιέργων προβλημάτων. Πολλὰς φορὰς χρειάζεται ἄμεσος ἐπέμβασις. Καὶ ὀλίγων λεπτῶν τῆς ὥρας ἀναβολὴ καὶ καθυστέρησις ἠμπορεῖ νὰ εἶνε μοιραία. Ἠμπορεῖ νὰ φέρῃ τὸν θάνατον.

Τρεῖς νέοι χειροῦργοι προέβησαν προσφάτως εἰς τὴν Βέρνην τῆς Ἑλβετίας εἰς μίαν περίεργον ἐγχείρησιν: Ἕνα ἀγόρι 11 ἐτῶν, καθὼς ἐπεχείρησε νὰ πηδήσῃ στὸ ἐν κινήσει εὑρισκόμενον τράμ, ἔπεσε καὶ τὸ ἕνα του πόδι πιάσθηκε κάτω ἀπὸ τοὺς τροχοὺς τοῦ ὀχήματος. Δὲν ὑπῆρχε καιρὸς διὰ νὰ ἐπιχειρηθῇ διὰ καταλλήλων μηχανημάτων τὸ ἀνασήκωμα τοῦ βαγονιοῦ. Παρίστατο ἀνάγκη ἀμέσου ἀποκοπῆς τοῦ παιδιοῦ. Ἡ ἀστυνομία ἀπέκλεισε τὸ σημεῖον ἐκεῖνο τῆς ὁδοῦ, ἐκλήθησαν ἐπειγόντως οἱ χειροῦργοι, οἱ ὁποῖοι ἔδωσαν εἰς τὸ παιδὶ ἀναισθητικόν, καὶ ὕστερα χώθηκαν κάτω ἀπὸ τὸ τρὰμ καὶ προέβησαν ἐκεῖ, ἐπὶ τόπου, εἰς τὴν ἀποκοπὴν τοῦ ποδιοῦ. Ἡ ἐγχείρησις ἐπέτυχε καὶ τὸ παιδὶ μετὰ τὸν ἀκρωτηριασμὸν μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον. Τὸ ἕνα του πόδι ἐχάθηκεν. Ἀλλ' ἡ ζωή του ἐσώθη. Καὶ ἐσώθη μόνον χάρις εἰς τὴν ἄμεσον ἐπέμβασιν.

Ἕνας ἄλλος καταπληκτικώτερος ἀκόμη χειρουργικὸς ἆθλος. Αὐτὸς ὅμως εἶναι παλαιότερος. Ἔλαβε χώραν τὸ 1907, εἰς Μπρεσλάου. Εἰς τὴν στέγην μιᾶς τριωρόφου οἰκίας εἰργάζετο ἕνας ἐργάτης. Ἔξαφνα ὅμως ἔχασε τὴν ἰσορροπίαν του, ἔπεσεν εἰς τὸν δρόμον καὶ ἔπαθεν ἀφασίαν. Εἰς κακὴν κατάστασιν μετεφέρθη εἰς τὴν πλησιεστέραν κλινικήν. Οἱ ἰατροὶ ποὺ τὸν ἐξήτασαν διεπίστωσαν θλᾶσιν τοῦ κρανίου, καὶ συντριβὴν ὁλοκλήρου σχεδὸν τοῦ θώρακος. Κάθε ἀνθρωπίνη βοήθεια ἐφαίνετο ματαία. Εἶχε λοιπὸν χαθῆ κάθε ἐλπίς; Ἡ ἐπιστήμη εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ παλαίσῃ μέχρι τέλους μὲ τὸν θάνατον. Εἰς τὴν περίπτωσιν ἄλλως τε τοῦ ἐργάτου τοῦ Μπρεσλάου ἐβοήθουσε τοὺς ἰατροὺς ἡ ἰσχυρὰ κρᾶσις του. Ὁ ἐργάτης τὴν γλύτωσε, ἀλλ' ἐπὶ τεσσεράμιση ἔτη ὑποχρεώθη νὰ παραμείνῃ ξαπλωμένος καὶ ἀκίνητος. Μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ διαστήματος, οἱ ἰατροὶ ἔκριναν ὅτι εἶχεν ἐπιστῆ ἡ στιγμὴ διὰ νὰ ἐπιχειρήσουν μίαν ὑστάτην ἐπέμβασιν νὰ τὸν ἀποδώσουν τὴν κίνησιν καὶ τὴν ἐργασίαν του.

Στὸ κρανίον του ἐγκατέστησαν μίαν μεταλλίνην πλάκα καὶ τὰ παΐδια του ποὺ εἰς τὴν πτῶσιν του εἶχαν σπάση ὅλα ἐκτὸς ἑνός, τὰ ἀντικατέστησαν μὲ χρυσὲς πλευρές. Διόμισυ χρόνια διήρκεσε τὸ μπάλωμα αὐτὸ τοῦ σακάτη, διότι φυσικὰ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐγκατασταθοῦν ὅλαι αἱ τεχνηταὶ πλευραί. Ἑπτὰ χρόνια ἀπὸ τῆς πτώσεώς του, δηλαδὴ τὸ 1914, ὁ ἐργάτης βγῆκεν ἀπὸ τὴν κλινικήν. Καὶ ἦταν πλέον εἰς κατάστασιν καὶ νὰ κινῆται καὶ νὰ ἐργάζεται.

Ἕνα ζήτημα ποὺ προβάλλει σχετικῶς μὲ τὰς ἐγχειρήσεις, εἶνε ποιὰ ὥρα τῆς ἡμέρας εἶνε ἡ καταλληλοτέρα πρὸς ἐκτέλεσίν των. Ἡ αἴσθησις τοῦ σωματικοῦ πόνου κυμαίνεται εἰς τὸ διάστημα τῆς ἡμέρας. Ὅσο βραδυάζει, οἱ πόνοι αὐξάνουν, φθάνουν εἰς τὸ ἀνώτερον σημεῖον των κατὰ τὰς 4, ὕστερα ὑποχωροῦν καὶ εἰς τὸ μικρότερον σημεῖον των εὑρίσκονται πρὸς τὸ πρωΐ. Ἐκ τῆς πείρας λοιπὸν αὐτῆς εἶνε φανερὸν ὅτι καταλληλότεραι ὧραι διὰ νὰ γίνῃ μία ἐγχείρησις εἶνε αἱ πρωϊναὶ κατὰ τὰς ὁποίας ἡ αἴσθησις τοῦ πόνου εἶνε μικροτέρα,

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Θὰ διδάξουν εἰδικοὶ καθηγηταί. Ταχεῖα καὶ ἐξησφαλισμένη ἐκμάθησις τῆς γλώσσης. Δίδακτρα συγκαταβατικὰ καὶ γενικῶς ὅροι εὐνοϊκοί. Πληροφορίαι: Βιβλιοπωλεῖον Παπαδοπούλου, Ἁγ. Σοφίας 37.

Γ. ΣΑΡΙΔΗΣ

Γυναικολόγος (χειροῦργος) Μαιευτὴρ) τ. Διευθυντὴς τῆς Γυναικολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου. Ἐγνατίας 134. Δέχεται 1-6 μ. μ. πρώην κλινικὴ Φυλακτοῦ. Στάσις 10.

ΙΟΡΔ. ΚΕΛΑΔΗΣ

Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων διὰ Ἀφροδίσια καὶ Γυναικολογικά. Ὁδὸς Ρεμπέλου ἀρ. 1 (Πλάγι στὸ ξενοδοχεῖον «Μεγάλη Ρωσσία»). Ἐφαρμογὴ Διαθερμίας. Haut und Geschlechts Krankheiten. 9—1 καὶ 3 1)2—7 1)2 μ.μ.

Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Στρατιῶται ἱπτάμενοι μὲ ἀτομικὰ ἑλικόπτερα

ΝΕΑ ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ

Ὁ Σουηδὸς ἐφευρέτης Γεώργιος Μπόθελατ ὑπέβαλε τελευταίως εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Σουηδίας περίεργον πολεμικὸν μηχάνημα εἰς τὸ ὁποῖον δίδει τὸ ὄνομα ἀτομικὸν ἑλικόπτερον.

Πρόκειται ἁπλούστατα περὶ δύο παραλλήλων ὁριζοντίων ἑλίκων προσηρμοσμένων εἰς κοινὸν κατακόρυφον. Αἱ ἕλικες αὐταὶ λειτουργοῦν περιστρεφόμεναι μὲ φορὰν ἀντίθετον ἡ μία τῆς ἄλλης κινοῦνται δὲ ἀπὸ μίαν μικροτάτην μηχανὴν βενζίνης. Κάτωθεν τοῦ ἄξονος τῆς ὅλης συσκευῆς εἶνε ἀνηρτημένον εἶδος αἰώρας, ἡ ὁποία συγκρατεῖ τὸν ἐπιβάτην. Τὸ ἑλικόπτερον μεταβάλλει κατεύθυνσιν καὶ ὕψος ἀναλόγως τῶν κινήσεων τοῦ σώματος, τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν τοῦ ἐπιβάτου. Τὰ στοιχεῖα τὰ ἀφορῶντα τὴν ταχύτητα τοῦ ἑλικοπτέρου, τὴν ἀκτῖνα δράσεως καὶ τὸ ὕψος μέχρι τοῦ ὁποίου δύναται νὰ ἀνέλθῃ τοῦτο δὲν ἀνεκοινώθησαν ἐκ μέρους τοῦ ἐφευρέτου. Πάντως πιστεύεται ὅτι τὸ νέον αὐτὸ πολεμικὸν μηχάνημα δὲν δύναται νὰ συναγωνισθῇ τὰ ἀεροπλάνα εἰς οὐδεμίαν τῶν ἰδιοτήτων των. Τακτικῶς εἶνε δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν δημιουργίαν ἱπταμένου πεζικοῦ τὸ ὁποῖον διαθέτει ἔναντι τῶν ἀλεξιπτωτιστῶν τὸ μέγα προσὸν ὅτι δύναται νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰς γραμμάς του μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς του.

Συγκεκριμένως ἀπόσπασμα ἑλικοπτεριστῶν, ὅπως θὰ ἀποκαλοῦνται οἱ νέοι αὐτοὶ στρατιῶται τοῦ ἀέρος, δύναται νὰ κατέλθῃ αἰφνιδιαστικῶς εἰς τὰ μετόπισθεν τῶν ἐχθρικῶν γραμμῶν, νὰ καταστρέψῃ τὰς ἐκεῖ συγκοινωνίας καὶ νὰ ἀποχωρήσῃ μόλις διατρέξῃ τὸν κίνδυνον τῆς ἐκμηδενίσεως· διὰ νὰ ἐπαναλάβῃ μετ' ὀλίγον εἰς ἄλλο σημεῖον τὴν ἰδίαν ἐνέργειαν: Οἱ ἑλικοπτερισταὶ εἶνε δυνατὸν νὰ συνεργασθοῦν στενῶς μὲ τὴν ἀεροπορίαν, τῆς ὁποίας ὁ μὲν βομβαρδιστικὸς κλάδος θὰ παρασκευάσῃ εἰς αὐτοὺς τὸ ἔδαφος διὰ βομβαρδισμοῦ, ὁ δὲ καταδιωκτικὸς θὰ τοὺς προστατεύσῃ ἀπὸ τὰ ἐχθρικὰ καταδιωκτικά. Σημειωτέον ὅτι, λόγῳ τῆς μικρᾶς ταχύτητος τῶν ἑλικοπτέρων, οἱ ἐπιβαίνοντες αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι σημειωτέον θὰ εἶναι ἐντελῶς ἀκάλυπτοι, θὰ εἶναι ἐκτεθειμένοι εἰς τὰ πυρὰ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων καὶ τῶν καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων.

Ἐξ ἄλλου οἱ ἑλικοπτερισταὶ δὲν θὰ εἶναι ἐξωπλισμένοι δι' ἄμυναν ἐναντίον τῶν μέσων αὐτῶν, διότι ὁ ὁπλισμός των θὰ ἀποτελῆται τὸ πολὺ ἔκ τινων χειροβομβίδων καὶ ἑνὸς ἐλαφροῦ πολυβόλου. Ἂν καὶ δὲν ἐγνώσθη ἡ γνώμη τῶν ἁρμοδίων στρατιωτικῶν κύκλων, πιστεύεται ὅτι ἐντὸς ὀλίγου θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ πρακτικὴ ἐφαρμογὴ τῆς νέας ἐφευρέσεως εἰς τὸν ἀμερικανικὸν στρατόν. Σημειωτέον ὅτι τὸ ἀτομικὸν ἑλικόπτερον, τὸ ὁποῖον στοιχίζει ἐλάχιστα δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ ὑπὸ τῶν φιλάθλων χάριν διασκεδάσεως, δύναται νὰ ἐξελιχθῇ καὶ εἰς ἀτομικὸν μεταφορικὸν μέσον τοῦ μέλλοντος.

Νέα καὶ περίεργα ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον

Ἡ ἐπίδρασις τῶν ἀρωμάτων ἐπὶ τῆς λειτουργίας τῶν ὡρολογίων

Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ ὀσμαὶ τῶν ἐπιδερμίδων ἐπιδροῦν ἐπὶ τῶν μαργαριταριῶν. Ὑπάρχουν ἐπιδερμίδες ποὺ «σκοτώνουν» τὰ μαργαριτάρια, ἐνῷ ἡ ἐπιδερμὶς ἄλλων ἀνθρώπων τὰ ἀναζωογονεῖ. Πολλὰ μεγάλα εὐρωπαϊκὰ κοσμηματοπωλεῖα προσφεύγουν μάλιστα εἰς ὑπαλλήλους, τῶν ὁποίων ἡ ἐπιδερμὶς ἔχει αὐτὴν τὴν περίεργον ἰδιότητα καὶ τοὺς μισθοδοτοῦν μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ φοροῦν ἐπὶ ὡρισμένον διάστημα τὰ μεγάλης ἀξίας περιδέραια μαργαριταριῶν, τὰ ὁποῖα ἀποκτοῦν οὕτω μίαν ἐξαιρετικὴν λάμψιν. Ἡ ἐπιστήμη δὲν κατώρθωσεν ἀκόμη νὰ ἐξηγήσῃ ἐπαρκῶς τὸ παράδοξον αὐτὸ φαινόμενον, μολονότι πολλοὶ εἰδικοὶ δὲν ἀποκλείουν τὴν πιθανότητα, κατὰ τὴν ὁποίαν ὡρισμέναι ἀκτινοβολίαι τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, ὅπως λ. χ. οἱ περίφημοι ζωογόνοι «μιτογενετικαὶ ἀκτῖνες» τὰς ὁποίας ἀνεκάλυψεν ὁ Γκούρβιτς παρεμβαίνουν εἰς τὰς μυστηριώδεις αὐτὰς ἐπιδράσεις.

Οἱ ὡρολογοποιοί, ἀφ' ἑτέρου, διεπίστωσαν ἀπὸ μακροῦ χρόνου, ὅτι ὡρισμέναι ἀνωμαλίαι εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν ὡρολογίων, ἰδίως τῆς χειρός, δὲν ἠμποροῦν νὰ ἐξηγηθοῦν ἄλλως εἰμὴ ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς δεδομένης ὀσμῆς τοῦ δέρματος ἢ ἄλλου ἰσχυροῦ ἀρώματος.

Μία θεωρία διατυπωθεῖσα τὸ πρῶτον, ὑπὸ τοῦ Ρομπὲρ τὸ 1852 εἰς τὸ ἔργον του: «Μελέται ἐπὶ διαφόρων προβλημάτων τῆς ὡρολογοποιΐας», ἰσχυρίζεται ὅτι τὰ πτητικὰ σώματα διεισδύουν ὑπὸ μορφὴν ὀσμῶν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ὡρολογίων, καὶ ἐπιδροῦν δυσμενῶς ἐπὶ τῶν λιπαντικῶν ἐλαίων, τὰ ὁποῖα ἀποξηραίνονται, εἰς τρόπον ὥστε ἡ μηχανὴ εἴτε ἐπιβραδύνει τὴν λειτουργίαν της, ἢ σταματᾷ ἐντελῶς.

Μολαταῦτα, ἡ θεωρία αὕτη τοῦ Ρομπὲρ κατεπολεμήθη ζωηρῶς. Εἰδικώτερον ὁ Γερμανὸς καθηγητὴς Δ-ρ Στάμ, ὅταν ἐκ νέου ἐτέθη τὸ ζήτημα προκειμένου περὶ τῆς ἀκριβείας τῶν διαφόρων μετρητῶν καὶ ὡρολογίων τῶν ἀεροπλάνων, διετύπωσε τὴν γνώμην ὅτι «τὰ ἐνεργὰ συστατικὰ τῶν ἀρωμάτων» εὑρίσκονται εἰς ἐλαχίστας ποσότητας εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν, ὥστε ἡ ἀκριβὴς μέτρησις τῆς ποσότητός των νὰ μὴν καθίσταται δυνατή, οὔτε διὰ τῶν πλέον εὐαισθήτων μετρητῶν. Μόνον ἡ ὄσφρησίς μας εἶνε ἱκανὴ νὰ μᾶς φανερώσῃ τὴν παρουσίαν των.

Ἀλλὰ πῶς εἶνε δυνατὸν ποσότητες τόσον ἐλάχισται ὀσμῶν, διεισδύουσαι εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ὡρολογίων, νὰ προκαλοῦν τὴν ἀποσύνθεσιν τῶν λιπαντικῶν ἐλαίων;»

Ἐν τούτοις, τὸ ζήτημα ἐλύθη κατὰ τρόπον ὁριστικόν, ἀφ' ἑνὸς κατόπιν τῶν σχετικῶν ἐργασιῶν τοῦ Δρος Πὼλ Βοὺγκ καὶ τῶν ἐρευνῶν τοῦ καθηγητοῦ Ἀνρὺ Ντεβώ, ὁ ὁποῖος ἐμελέτησε τὸ πρόβλημα τῆς ἀποτυπώσεως τῶν ἀρωμάτων ἐπὶ τῶν νέων «ὀσφρητικῶν» κιν)κῶν ταινιῶν.

Ὁ καθηγητὴς Ντεβὼ κατέδειξε πράγματι, χρησιμοποιήσας πρὸς τοῦτο ἕνα εἰδικὸν «ἀπορροφητῆρα» ἀρωμάτων μὲ βάσιν τὸν καθαρὸν ὑδράργυρον, ὅτι πράγματι τὰ ἀρώματα ἀποσυνθέτουν τὰ λιπαντικὰ ἔλαια καὶ ἐπιφέρουν σημαντικὰς ἀνωμαλίας εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν εὐαισθήτων, ἰδίως, μηχανημάτων.

Ἡ νῆσος τοῦ Ροβινσῶνος λιμοκτονεῖ

Οἱ κάτοικοι τῆς νήσου Χουὰν Φερναντὲζ εἰς τὴν ὁποίαν, ὡς γνωστόν, εἶχε καταφύγει ὁ Ροβινσών, ἐξέπεμψαν σῆμα κινδύνου, ζητοῦντες τὴν ἀποστολὴν τροφίμων καὶ ἄλλων εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης.

Οἱ κάτοικοι τῆς ἀπομεμακρυσμένης αὐτῆς νήσου εὑρέθησαν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀπευθύνουν τὴν ἔκκλησιν των αὐτήν, διότι λόγῳ τοῦ πολέμου, δὲν προσεγγίζουν πλοῖα καὶ ὁ ἀνεφοδιασμός των ἐσταμάτησε.

Ἕδρα ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης εἰς Γερμανικὸν Πολυτεχνεῖον

Εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον τῆς Βροντοβίκης ἱδρύθη, κατ' ἀπόφασιν τοῦ Γερμανικοῦ ὑπουργείου τῆς Λαϊκῆς Ἐκπαιδεύσεως, ἔκτακτος ἕδρα «Ἀντιαεροπορικῆς Ἀμύνης». Ἡ νέα ἕδρα ἀνετέθη εἰς τὸν καθηγητὴν τῆς μηχανικῆς Ἀλοΐσιον Βίντερ, εἶνε δέ, σημειωτέον, ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν καθιεροῦται ἡ διδασκαλία τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης εἰς ἀνωτάτην τεχνικὴν σχολὴν ἐν Εὐρώπῃ. Σκοπὸς τοῦ νέου μαθήματος εἶνε νὰ καταρτίζωνται τελειότερον οἱ μέλλοντες μηχανικοὶ καὶ ἀρχιτέκτονες εἰς τὰς τεχνικὰς λεπτομερείας τῆς κατασκευῆς καταφυγίων καὶ λοιπῶν μέσων παθητικῆς ἀεραμύνης.

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΝΑΠΗΡΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Βασιλέως Κωνσταντίνου ἀριθ. 23)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
τῶν περιπτεριούχων ἀναπήρων πολέμου Θεσσαλονίκης μελῶν τοῦ καθ' ἡμᾶς τμήματος «Γενικῆς Ἑνώσεως Ἀναπήρων Πολέμου Θεσσαλονίκης καὶ πέριξ».

Προσκαλοῦμεν τοὺς περιπτερούχους ἀναπήρους πολέμου Θεσσαλονίκης ἢ τοὺς ἐνοικιαστὰς αὐτῶν, ὅπως διέλθουν ἀπὸ τὴν προσεχῆ Δευτέραν 2αν μηνὸς Ἰουνίου ἐ. ἔ. καὶ ἀπὸ ὥρας 3 ἕως 6ης μ.μ. ἐκ τῶν γραφείων, ὁδὸς Βασιλέως Κων)τίνου ἀριθ. 23 (Μέγαρον Ἑρμεῖον) καὶ δηλώσωσιν ἐγγράφως τὰς παρ' αὐτῶν ληφθείσας ποσότητας σιγαρέττων καὶ τὴν ἀξίαν αὐτῶν, ὡς καὶ τὴν τιμὴν τῆς ἀγορᾶς των, τόσον ἐκ τῶν Πρατηριούχων χονδρικῆς πωλήσεως, ὅσον καὶ ἐκ τῶν Καπνοβιομηχανιῶν ἢ Ἀντιπροσωπειῶν αὐτῶν καὶ εἰδικώτερον τῆς ἀντιπροσωπείας Ἀδελφ. Ματσάγγου, ὡς καὶ πᾶν σχετικὸν στοιχεῖον, τὸ ὁποῖον ἐπέφερε τὴν ἐκ τῶν περιπτέρων ἔλλειψιν τῶν σιγαρέττων, ἵνα βάσει αὐτῶν προβῶμεν εἰς ἀναλόγους ἐνεργείας, πρὸς τελικὴν κατάπαυσιν τῆς εἰς βάρος μας ἐκμεταλλεύσεως.

Πρὸς τούτοις ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν ὡς πρὸς τὴν παρ' ὑμῶν ὑπερτιμημένην ἐκ τῆς ἀναγραφομένης τιμῆς πωλήσεως αὐτῶν καθ' ὃ τοῦτο συνεπάγεται εἰς τὴν παρανομίαν τῆς Νόμῳ κρατικῆς διατιμήσεως αὐτῶν, ἥτις καθορίζει καὶ τὸ ποσοστὸν τοῦ κέρδους μας.

Οὕτω ἀποφεύγοντες τὴν καταστρατήγησιν τοῦ Νόμου, παρέχομεν εἰς τοὺς ἑαυτούς μας τὸ δικαίωμα μιᾶς ἐνδίκου προσφυγῆς ὡς πρὸς τὰ διαφυγόντα κέρδη ἀφ' ἧς ἐδημιουργήθη ἡ εἰς βάρος μας κατάστασις καὶ μέχρι τῆς τελικῆς ρυθμίσεως αὐτοῦ τοῦ ζητήματος καθ' ὃ δὲν δικαιολογεῖται νόμῳ ἡ κατάστασις αὐτή.

Ἐν Θε)νίκῃ τῇ 29 Μαΐου 1941
Διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν Ἀναπήρων καὶ Θυμάτων Πολέμου Μακεδονίας—Θράκης
Ὁ Γ. Γραμματεὺς
Χ. Γ. ΚΟΛΟΒΟΣ

Ὁ ἰατρὸς κ. ΒΑΓΙΑΝΟΣ

Ὁ νευρολόγος-ψυχίατρος Α. Βαγιανὸς ἐπανελθὼν ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται τοὺς ἀσθενεῖς ἐν τῇ Νευρολογικῇ αὐτοῦ Κλινικῇ, ὁδὸς Ἀναλήψεως-Χαλκιδικῆς ὥραν 10-12 π.μ 4-7 μ.μ.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 31-5-41

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Auf der Insel Kreta setzten die deutschen Truppen die Verfolgung des geschlagenen Feindes nach Osten fort und nahmen die Verbindung mit den bei Iraklion stehenden deutschen Fallschirmjägern auf.

Die Vereinigung mit den von Osten her weiter vorstossenden italienischen Truppen ist nur noch eine Frage kurzer Zeit.

Deutsche Kampffliegerverbände bombardierden auch gestern wieder feindliche Truppenansammelungen und Rückzugstrassen. Besonders wirksame Luftangriffe richteten sich gegen Häfen an der Südküste, aus denen die Reste der britischen Truppen zu fliehen versuchen. Südlich Kreta griffen deutsche Kampfflugzeuge einen Verband britischer Seestreitkräfte an und beschädigten einen Zerstörer so schwer, das mit seinem Verlust gerechnet werden kann.

Auf die Insel Gaullos geflohene britische Verbände wurden angegriffen, eine Signalstation zerstört.

In Nordafrika wurde ein nächtlicher Ausfallversuch des Feindes aus Tobrak abgewiesen. Durch Artilleriefeuer konnte ein grösseres britisches Munitionslager zur Detonation gebracht werden. Deutsche Sturzkampffliegerverbände bekämpften britische Flakstellungen bei Tobrak, Zerstörerflugzeuge beschossen mit Bordwaffen feindliche Truppenansammlungen. Deutsche und italienische Fliegerverbände griffen mit guter Wirkung Betriebsstofflager des Feindes an.

Ein Unterseeboot unter Führung von Kapitänleutnant Heinrich Liebe versenkte feindliche Handelsschiffe mit insgesamt 44.000 BRT.

In der letzten Nacht wurden Häfen an der britischen Westküste erfolgreich bombardiert. Besonders im Gebiete des Mersey und in Hafenanlagen am Bristol-Kanal entstanden zahlreiche Brände.

Der feind flog weder in das Reichsgebiet noch in die besetzten Gebiete ein. Bei den Kämpfen um Chania am 25 Mai zeichneten sich die Anhehörigen eines Gebirgsjäger-Regiments Oberleutnant Bauer, Oberfeldwebel Burkhartwieser, Feldwebel Falkenmeier und Oberjaeger Kehrer durch besondere Tapierkeit aus.

Im Kampf gegen Grossbrittanien war die Besatzung eines Aufklaerungsflugzeuges Leutnant Hofmann, Unteroffizier Naeke, Unteroffizier Gabler und Obergefreiter Masubr besonders erfolgreich.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 31-5-41

Ἡ Ἀνωτάτη Διοίκησις τῶν Γερμανικῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Ἐπὶ τῆς νήσου Κρήτης τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐσυνέχισαν πρὸς Α. τὴν καταδίωξιν τοῦ ἡττηθέντος ἐχθροῦ καὶ ἐπέτυχον τὴν σύνδεσιν μετὰ τῶν παρὰ τὸ Ἡράκλειον εὑρισκομένων Γερμανῶν ἀλεξιπτωτιστῶν.

Ἡ ἕνωσίς των μὲ τὰ ἐξ Ἀνατολῶν πάντοτε προελαύνοντα ἰταλικὰ στρατεύματα εἶνε πλέον ζήτημα ὀλίγου μόνον χρόνου.

Γερμανικοὶ σχηματισμοὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐβομβάρδισαν καὶ χθὲς ἐκ νέου ἐχθρικὰς συγκεντρώσεις στρατευμάτων καὶ ὁδοὺς ὑποχωρήσεως. Ἰδιαιτέρως ἀποτελεσματικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐπεχειρήθησαν ἐναντίον λιμένων ἐπὶ τῆς νοτίου ἀκτῆς, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ ὑπόλοιπα τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων ἀποπειρῶνται νὰ διαφύγουν. Νοτίως τῆς Κρήτης γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα προσέβαλον σχηματισμὸν βρεττανικῶν ναυτικῶν δυνάμεων καὶ ἔβλαψαν ἓν τορπιλλικὸν τόσον σοβαρῶς ὥστε δύναται τοῦτο νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀπωλεσθέν. Προσεβλήθησαν οἱ ἐπὶ τῆς νήσου Γαύδου καταφυγόντες βρεττανικοὶ στρατιωτικοὶ σχηματισμοὶ εἷς δὲ σταθμὸς σημάτων κατεστράφη.

Εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν ἀπεκρούσθη νυκτερινὴ ἀπόπειρα τοῦ ἐχθροῦ πρὸς ἔξοδον ἀπὸ τὸ Τομπρούκ. Διὰ τοῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ ἐπετεύχθη ἡ ἀνατίναξις μεγάλης βρεττανικῆς ἀποθήκης πολεμοφοδίων. Γερμανικοὶ σχηματισμοὶ ἀεροπλάνων «στούκας» ἔπληξαν θέσεις τῆς βρεττανικῆς ἀντιαεροπορίας πλησίον του Τομπρούκ, τορπιλλοβλητικὰ δὲ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν μὲ πυροβόλα καταστρώματος ἐχθρικὰς στρατιωτικὰς συγκεντρώσεις. Γερμανικοὶ καὶ ἰταλικοὶ ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ ἐπετέθησαν μὲ καλὰ ἀποτελέσματα ἐναντίον ἀποθηκῶν ἐργατικοῦ ὑλικοῦ τοῦ ἐχθροῦ.

Ἓν ὑποβρύχιον ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ὑποπλοιάρχου Λίκμπε ἐβύθισεν ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ σκάφη συνολικῆς χωρητικότητος 41.000 τόννων.

Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐβομβαρδίσθησαν ἐπιτυχῶς λιμένες ἐπὶ τῆς βρεττανικῆς δυτικῆς παραλίας. Κυρίως δὲ ἐξερράγησαν πολυάριθμοι πυρκαϊαὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μέρσεϋ καὶ εἰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις ἐπὶ τῆς διώρυγος τοῦ Μπρίστολ.

Ὁ ἐχθρὸς δὲν ὑπερέπτη οὔτε τῆς περιοχῆς τοῦ Ράϊχ οὔτε τῶν κατεχομένων ἐδαφῶν. Εἰς τοὺς πέριξ τῶν Χανίων ἀγῶνας τῆς 25ης Μαΐου διεκρίθησαν διὰ τῆς ἐξαιρετικῆς ἀνδρίας των οἱ ἄνδρες ἑνὸς συντάγματος ἀλπινιστῶν, ὁ ὑπολοχαγὸς Μπάουερ, ὁ ἐπισμηνίας Μπουρκχαρτβῆζερ, ὁ σμηνίας Φαλκενμάγερ καὶ ὁ ἀρχιπυροβολητὴς Κέερερ.

Εἰς τὸν ἐναντίον τῆς Μ. Βρεττανίας ἀγῶνα ἔσχεν ἰδιαιτέρας ἐπιτυχίας τὸ πλήρωμα ἀνιχνευτικοῦ ἀεροπλάνου ὁ ἀνθυπολοχαγὸς Χόφφμαν, οἱ ὑπαξιωματικοὶ Νάκκε καὶ Γκάμπλερ καὶ ὁ δεκανεὺς Μάζουρ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ
Μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ ἀνακατασκευῆς δύο μεσοβάθρων τῆς σιδηροδρομικῆς γεφύρας Κουλούρας καὶ καθαρισμοῦ τῆς κοίτης ὑπὸ τῶν διερρηγμένων μεταλλικῶν ζευγμάτων

Οἱ Σιδηρόδρομοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους δέχονται μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 10ης προσεχοῦς Ἰουνίου ἡμέρας Τρίτης ἐνσφραγίστους προσφορὰς διὰ τὴν ἀνακατασκευὴν ἐκ σκυροκονιάματος τῶν δύο καταστραφέντων μεσοβάθρων τῆς Γεφύρας Κουλούρας ὡς καὶ διὰ τὸν κατ' ἀποκοπὴν καθαρισμὸν τῆς κοίτης τῆς ἐν λόγῳ γεφύρας ἀπὸ τῶν καταπεσόντων διερρηγμένων παλαιῶν ζευγμάτων, συγκεντρωθησομένων παραπλεύρως τοῦ ἐπιχώματος τῆς γραμμῆς ἢ ὁπουδήποτε μακρὰν τῆς κοίτης.

Ὁ τρόπος τῆς ἐργασίας ἐπαφίεται εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐργολάβου ὑποχρεουμένου νὰ διαθέσῃ ἅπαντα τὰ ἐργαλεῖα καὶ ὑλικὰ ἐγκυβωτισμοῦ ὡς καὶ μηχανήματα ἀντλήσεως ὑδάτων καὶ κοπῆς τῶν καταπεσόντων ζευγμάτων.

Ἡ κατακύρωσις γενήσεται ὑπὸ τῆς ἐνταῦθα Διευθύνσεως τῶν Σ.Ε.Κ. κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν αὐτῆς.

Πάντως οἱ ἐργολάβοι δέον νὰ ἔχωσιν ἐκτελέσῃ παρομοίας φύσεως ἐργασίας, ἰδίως διὰ τὴν ἀνακατασκευὴν τῶν βάθρων.

Ὅροι καὶ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων παρὰ τοῖς Γραφείοις τῆς Διευθύνσεως τῶν Σ.Ε.Κ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως) (1—3)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς εἰς πάντας τοὺς πολίτας, τοὺς μὴ ἐφοδιασθέντας δι' εἰδικῆς ἀδείας, ἡ εἴσοδος εἰς τοὺς Στρατῶνας Ἱππικοῦ, τοὺς εὑρισκομένους ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀλλατίνη.

Ἡ ἄδεια θὰ χορηγῆται παρὰ τοῦ Προϊσταμένου τῶν Στρατώνων.

Οἱ παραβάται θὰ τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως.

Ἐν Θεσσσαλονίκῃ τῇ 28 Μαΐου 1941.
Ὁ Δημαρχῶν
Δ. ΤΣΑΚΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΦΕΙΛΕΤΑΣ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΝΕΩΝ ΥΠΟΝΟΜΩΝ

Ἀριθ. Πρωτ. 13476|2416

Ἀνακοινοῦμεν καὶ αὖθις ὅτι ἡ μὴ ἐμπρόθεσμος πληρωμὴ ἑκάστης δόσεως Εἰσφορᾶς Νέων Ὑπονόμων συνεπάγεται συμφώνως τῷ Α. Ν. 572, τὰ ἑξῆς ἐπιβαρυντικὰ διὰ τοὺς ὀφειλέτας: 1) Χάνουσι τὸ δικαίωμα τῆς κατὰ δόσεις πληρωμῆς καὶ ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν πληρωμὴν ὁλοκλήρου τῆς ὀφειλῆς, 2) Ἐπιβαρύνει ἁπάσας τὰς δόσεις μὲ τόκον ὑπερημερίας καὶ 3) Χάνουσι τὸ δικαίωμα τῆς προεξοφλήσεως ὅλης τῆς ὀφειλῆς.

Ἡ προεξόφλησις ὅλων τῶν δόσεων ἀποφέρει εἰς τὸν ὀφειλέτην ὄφελος 38 ο|ο περίπου, δηλαδὴ ἐὰν τις ἔχῃ χρέος 1000 δραχμ. προεξοφλῶν ἁπάσας τὰς δόσεις θὰ πληρώσῃ μόνον 620.

Συμφέρον ὅθεν ἔχουσιν οἱ ἐκ τῆς ὡς ἄνω αἰτίας ὀφειλέται τοῦ Δήμου, ὅπως, ἐπωφελούμενοι τῶν παρεχομένων αὐτοῖς πλεονεκτημάτων, ἐπιλαμβάνονται οἱασδήποτε ἐμφανιζομένης ὑπὲρ αὐτῶν ἑκάστοτε οἰκονομικῆς εὐχερείας πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς τακτοποιήσεως τῶν ὀφειλῶν των, ἡ παράτασις τῶν ὁποίων δημιουργεῖ δι' αὐτοὺς μεγαλυτέρας οἰκονομικὰς ὑποχρεώσεις.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 30 Μαΐου 1941
Ὁ Δημαρχῶν
Κ. ΤΣΑΚΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΠΕΡΙΦ. ΥΠΟΚ)ΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Τὸ Ὑποκ)μα Ι. Κ. Α. Θεσ)νίκης ἐπαναλαμβάνει τὸν τακτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν μίσθωσιν οἰκήματος 8—10 δωματίων κειμένου ἐπὶ τῆς πλατείας Βαρδαρίου ἢ πλησίον αὐτῆς, χρησιμοποιηθησομένου ὡς Ἰατρείου τοῦ Ἱδρύματος, διὰ τὴν 5ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ ὑποκαταστήματος (Ἐγνατίας 144).

Τῶν ὅρων τῶν συμφωνιῶν δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην 12—1 μ. μ. παρὰ τῷ Γραφείῳ Προμηθειῶν τοῦ ὑποκ)ματος.

1-2 (Ἐκ τοῦ Περιφ. Ὑπ)τος Ι.Κ.Α.)

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΜΑΙΝΕΤΑΙ Η "ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ"

Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΤΗΝ ΒΛΕΠΕΙ ΚΡΙΣΙΜΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΜΕ ΤΟΝ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου», ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐντόνως συνεχιζομένην εἰς βάρος τῆς Ἀγγλίας «Μάχην τοῦ Ἀτλαντικοῦ», τονίζει ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Ροῦσβελτ, εἰς τὸν τελευταῖον λόγον του ὑπεγράμμισεν ὅτι οἱ κίνδυνοι οἱ ὁποῖοι ἀπειλοῦν σήμερον τὴν Ἀγγλίαν εἶνε κατὰ πολὺ μεγαλείτεροι παρ' ὅ,τι κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον.

Ὁ Ροῦσβελτ ἀνέφερε τέσσαρα αἴτια, εἰς τὰ ὁποῖα ὀφείλονται οἱ μεγαλείτεροι οὗτοι κίνδυνοι, οἱ ἀπειλοῦντες τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν:

α) Τὴν τελειοποίησιν τοῦ γερμανικοῦ ὑποβρυχίου στόλου.

β) Τὴν εὐρυτέραν χρησιμοποίησιν, ἐν μέσῳ ὠκεανῷ, βαρέως ἐξωπλισμένων καταδρομικῶν σκαφῶν.

γ) Τὴν δρᾶσιν, εἰς εὐρυτάτην κλίμακα, ἀεροπλάνων μακρᾶς πτήσεως, τὰ ὁποῖα προσβάλλουν τὰ βρεττανικὰ ἐμπορικὰ σκάφη, μέχρις ἀποστάσεως 700 ἢ καὶ 800 μιλλίων.

δ) Τὸν βομβαρδισμὸν τῶν ἀγγλικῶν λιμένων.

ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Ἡ γερμανικὴ ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι εἰς τοὺς λόγους αὐτούς, τοὺς ὁποίους ἀνέφερεν ὁ Ροῦσβελτ, τονίσας ὅτι ἡ μάχη τοῦ Ἀτλαντικοῦ διεξάγεται σήμερον «ἀπὸ τὰ παγωμένα ὕδατα τοῦ Βορείου Πόλου μέχρι τῶν παγωμένων ἀκτῶν τῆς Ἀνταρκτίδος», πρέπει νὰ προστεθοῦν καὶ οἱ ἑξῆς:

ε) Οἱ σταθερῶς μειούμενοι κατάπλοι ἐμπορικῶν σκαφῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἀγγλίας.

στ) Αἱ ἐπιθέσεις τῶν γερμανικῶν τορπιλλακάτων κατὰ τῶν βρεττανικῶν ἀκτῶν.

ζ) Ἡ δρᾶσις τοῦ βαρέος γερμανικοῦ πυροβολικοῦ κατὰ τῶν ἀγγλικῶν σκαφῶν, τὰ ὁποῖα τολμοῦν νὰ διαπλεύσουν τὸ στενὸν τοῦ Ντόβερ.

η) Ἡ ἀπομάκρυνσις τῆς ἀγγλικῆς ναυτιλίας ἀπ' ὅλους σχεδὸν τοὺς λιμένας τῆς εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου.

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ἡ συνδυασμένη αὕτη ἐπίθεσις τῶν γερμανικῶν ἀεροναυτικῶν δυνάμεων ἐναντίον τῆς ἀγγλικῆς ναυτιλίας καὶ τοῦ βρεττανικοῦ ἐπισιτισμοῦ ἀναπτύσσεται ἐξακολουθητικῶς καὶ τὰ ἀποτελέσματα εἶνε διαρκῶς βαρύτερα διὰ τοὺς Ἄγγλους. Κατὰ τὸν Φεβρουάριον ὅτε ὁ Φύρερ ἐξήγγειλε τὴν ἔναρξιν σφοδροῦ ἐμπορικοῦ πολέμου κατὰ τῆς Ἀγγλίας, αἱ ἀγγλικαὶ ἀπώλειαι ἔφθασαν τοὺς 700.000 τόννους. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου, αἱ μηνιαῖαι ἀπώλειαι τῶν Ἄγγλων ὑπερέβησαν τοὺς 700.000 τόννους, εἰς τὰς ἀπωλείας δὲ ταύτας πρέπει νὰ προστεθοῦν αἱ ἰδιαιτέρως μεγάλαι ἀπώλειαι τοῦ βρεττανικοῦ πολεμικοῦ στόλου κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Μαΐου ἐν τῇ ζώνῃ τῆς Μεσογείου.

ΝΕΑΙ ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Νέας Ὑόρκης ἐβυθίσθησαν τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὸν Βόρειον Ἀτλαντικὸν δύο σκάφη βοηθητικὰ τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου, τὸ «Πὸρτ Οὐέλλιγκτων» 10.065 τόννων καὶ τὸ «Σίτυ ὀφ Οὐίντσεστερ» 7.120 τόννων, τὸ φορτηγὸν «Ρενορντὸκ» 1708 τόννων καὶ δύο πλωτὰ ἐργοστάσια ἐπεξεργασίας λίπους φαλαινῶν, τὸ «Πέλαγος» 12 χιλ. τόννων καὶ τὸ «Ὄλε Βέγκερ» 12.201 τόννων.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ ΩΡΙΣΘΗ 13 ΔΡΑΧΜΑΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου ἀπὸ τῆς δευτέρας Ἰουνίου καθωρίσθη εἰς δραχμὰς δέκατρεῖς κατ' ὀκᾶν.

Ὁ προϊστ. Ἀγορανομίας
Κ. ΚΕΦΑΛΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΝΑΥΤΙΛΛΟΜΕΝΟΥΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ Πλοίαρχοι ἢ Κυβερνῆται τῶν πλοίων ἢ πλοιαρίων, ὡς καὶ Ναυτικοὶ Πράκτορες καὶ Ναυλομεσῖται ὅπως μὴ προβαίνωσιν εἰς σύναψιν συμβάσεων ναυλώσεων πλοίων ἢ πλοιαρίων ἄνευ προηγουμένης ἐγκρίσεως τοῦ Κεντρικοῦ Λιμεναρχείου Θεσσαλονίκης, ἵνα μὴ ἐξ ἐπιγενομένων γενικῆς φύσεως λόγων τροποποιηθῇ ἢ ματαιωθῇ τὸ δι' ὃ ἡ ναύλωσις ταξείδιον, ὑποστῶσι δ' ἐντεῦθεν ζημίας.

(Ἐκ τοῦ Κεντρικοῦ Λιμεναρχείου)
Θεσσαλονίκης

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἐπανάληψις δημοπρασίας

Δοθείσης μείζονος ἀντιπροσφορᾶς διὰ τὴν ἐκποίησιν τῶν σιδηρῶν ῥάβδων στρογγύλου σιδήρου καὶ ὑδροσωλήνων, ἡ δημοπρασία ἐπαναλαμβάνεται διὰ τὰ αὐτὰ εἴδη πλὴν τῶν χυτοσιδηρῶν ὑδροσωλήνων, τὴν προσεχῆ Τρίτην 3 Ἰουνίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἐκθέσεως.

Ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Δ.Ε.Θ.

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
ΠΥΡΟΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΠΟΛΕΜΟΥ

Τὰ ἀσφαλιστικὰ Γραφεῖα τῶν ΥΙΩΝ Κ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΟΥ μετεφέρθησαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ ἀριθ. 19 Μέγαρον Μακρῆ ἀριθ. γραφείων 3 καὶ 4 Τηλ. 21—19.

Ἐξακολουθοῦν δὲ ὡς καὶ πρότερον τὰς ἐργασίας των ἀναλαμβάνοντα ἀσφαλείας εἰς τὸν κλάδον Πυρὸς καθὼς καὶ εἰς τὸν κλάδον Θαλασσίων Μεταφορῶν μετὰ τῶν κινδύνων Πολέμου.

Ὁ κ. ΚΟΤΣΑΝΟΣ

Ὁ ἰατρὸς κ. Μιχ. Κότσανος δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του Τσιμισκῆ 65 8.30—10 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.

ΙΑΤΡΟΣ
ΘΑΛΗΣ Δ. ΤΖΟΥΡΟΣ
Εἰδικὸς Παιδίατρος
Ἐν Γαλλίᾳ ἐκπαιδευθεὶς
Δέχεται Τσιμισκῆ 110

Ὁ ἰατρὸς ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΚΗΣ
Ἀφροδίσια καὶ Δερματικά
Δέχεται ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου 45 (49).

Ο ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Ι. ΚΟΕΝ
ἀπολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ δέχεται ὡς καὶ πρότερον
Τσιμισκῆ 79

Ο ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ-ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Β. ΣΙΑΚΗΣ
ἀπολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ δέχεται ὡς καὶ πρότερον. Παύλου Μελᾶ 14. Στάσις Ἠλύσια

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Κατοικία, πρώην Ἀκτινολογικὰ Ἐργαστήρια Ἀναγνωστάκη καὶ Κρητικοῦ, Ἐγνατίας 71 καὶ Μενελάου 1. Πληροφορίαι Κατούνη 17.

ΕΙΔΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ὁ εἰς χεῖρας τοῦ ὁποίου περιῆλθε τὸ χρηματοκιβώτιον Ζακάϊ καὶ Σια, ὅτι ἂν παραδώσῃ τὰ ἔγγραφα καὶ τὰ βιβλία τὰ περιεχόμενα ἐν αὐτῷ εἰς τὸ δικηγορικὸν γραφεῖον τοῦ κ. Γεωργίου Κοκκέβη ὁδὸς Ἁγ. Μηνᾶ ἀρ. 7 (γραφεῖον 13-14), οὐδεμία θὰ ἀσκηθῇ κατ' αὐτοῦ ποινικὴ ἀγωγή, ἀλλὰ καὶ [illegible] ἀμοιφθήσεται.

Ὁ ἰατρὸς-χειρουργὸς κ. ΤΑΣΟΣ ΑΣΤΕΡΙΑΔΗΣ, ἀπολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ Στρατοῦ, ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του Βασ. Ὄλγας 10. Τηλέφ. 80-730 καὶ 80-210.

Γ. Α. ΚΟΥΝΟΥΠΗΣ
Κτηνίατρος
Ὁδὸς Πολωνίας 13. Τηλ. 51-46

Σημ.—Τοὺς ἀγρότας καὶ γεωργοὺς δέχεται ὡς ὁ τέως Ὀργανισμὸς Κτηνιατρικῆς Περιθάλψεως. Μέλη Ἑνώσεως Κυνηγῶν καὶ Φιλοθηραματικοῦ δωρεάν.

Π. ΔΟΥΚΙΔΗΣ
Ὁ ὠτολαρυγγολόγος ἰατρὸς κ. Π. Δουκίδης δέχεται Τσιμισκῆ 103

ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΝ ΕΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).—Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Οὐάσιγκτων πρὸς τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον, ἡ ἀμερικανικὴ βουλὴ ἀπεδέχθη μὲ ψῆφους 217 κατὰ 116, πρότασιν περὶ συστάσεως εἰδικῆς ἐπιτροπῆς παρὰ τῷ Προέδρῳ, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ τὴν ἀποστολὴν νὰ διαθέτῃ ἀπ' εὐθείας τὰς πιστώσεις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν προεδρικῶν ἀποφάσεων ἐπὶ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματος τῶν ἐξοπλισμῶν.

Οἱ ῥήτορες οἱ ἀντιταχθέντες εἰς τὴν ψήφισιν τῆς προτάσεως ταύτης, τὴν ἐχαρακτήρισαν ὡς ἕνα ἐπὶ πλέον βῆμα πρὸς τὴν ἐγκαθίδρυσιν τῆς δικτατορίας ἐν Ἡνωμ. Πολιτείαις.

Ἡ πρότασις παρεπέμφθη ἤδη πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὴν Γερουσίαν.

ΩΡΙΣΘΗ ΚΑΙ Ο ΔΙΚΤΑΤΩΡ ΤΩΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).—Πληροφορίαι ἐκ Νέας Ὑόρκης ἀναφέρουν ὅτι ὁ Ροῦσβελτ ἔδωκεν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν Ἴκες δικτατορικὴν ἐξουσίαν διὰ τὸν χειρισμὸν τοῦ ζητήματος τῆς παραγωγῆς καὶ διαθέσεως τοῦ πετρελαίου.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον τῶν ἐνόπλων Ἰταλικῶν δυνάμεων εἰς τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν του ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Τὴν νύκτα τῆς 30ῆς πρὸς τὴν 31ην Μαΐου ἀεροπλάνα μας ἐβομβάρδισαν τὸν λιμένα Λαβαλέτα τῆς Μάλτας.

Ἐπὶ τῆς νήσου Κρήτης αἱ κινήσεις τῶν στρατευμάτων μας πρὸς τοὺς ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς των συνεχίζονται ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μετὰ τῶν γερμανικῶν δυνάμεων.

Εἰς τὸ Αἰγαῖον βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας ἐπὶ ἐδαφῶν κατεχομένων ὑφ' ἡμῶν.

Ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ.

Εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν ἰταλικὰ καὶ γερμανικὰ ἀεροπλάνα προστατευόμενα ὑπὸ ἰταλικῶν καταδιωκτικῶν, ἐβομβάρδισαν εἰς τὸ Τομπροὺκ ἀντιαεροπορικὰς πυροβολαρχίας τοῦ ἐχθροῦ.

Τὴν 28ην γερμανικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν πλησίον τῶν ὀχυρῶν θέσεων τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὸ Τομπρούκ, ἐναντίον φορτηγῶν αὐτοκινήτων τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἐπροξένησαν σοβαρὰς ζημίας εἰς ἕνα μέγα σκάφος βορείως τῆς Μάρσα Ματρούχ.

Εἰς τὴν Ἀν. Ἀφρικὴν τὰ στρατεύματά μας συνεχίζουν τὴν ἡρωϊκὴν ἀντίστασίν των κατὰ τοῦ ἀριθμητικῶς ὑπερτέρου ἐχθροῦ.

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΕΚΥΚΛΩΣΑΝ 45.000 ΚΙΝΕΖΟΥΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ ἰαπωνικὸν πρακτορεῖον «Ντομέϊ», εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ἄνω ῥοῦ τοῦ ποταμοῦ Τσίν, εἰς τὸ νότιον Σὰν Σί, τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἐπέτυχον τὴν κύκλωσιν 45.000 κινεζικοῦ στρατοῦ. Πολυάριθμοι Κινέζοι αἰχμαλωτίζονται ἤδη καθ' ὁμάδας ὑπὸ τῶν καταδιωκόντων αὐτοὺς ἰαπωνικῶν στρατευμάτων.

Η ΝΕΑ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΦΑΞ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ἰδ.)— Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας ἐκ Βισύ, κατὰ τὴν νέαν ἐπιδρομὴν τὴν ὁποίαν ἐνήργησαν 3 ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα κατὰ τοῦ λιμένος τοῦ Σφάξ, 8 βόμβαι ἐρρίφθησαν ἐναντίον τοῦ ἰταλικοῦ ἀτμοπλοίου «Τζάκο» εὑρισκομένου 3 χιλιόμετρα ἔξω τοῦ λιμένος.

ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ
προθεσμίας ὑποβολῆς δηλώσεων ἐκμεταλλεύσεως πεζοδρομίων

Ἀριθ. Πρωτ. 13458)2411

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἡ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 12800)25-4-41 ἡμετέρας προσκλήσεως χορηγηθεῖσα προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν δηλώσεων περὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως πεζοδρομίων τῶν ὁδῶν καὶ πλατειῶν τῆς πόλεως, ἥτις λήγει τὴν 2αν Ἰουνίου ἐ. ἔ. παρατείνεται μέχρι τῆς 15 ἰδίου μηνός.

Προσκαλοῦνται ὅθεν πάντες οἱ προτιθέμενοι νὰ ἐκμεταλλευθῶσι κατὰ τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος 1941—42 πεζοδρόμια καὶ μὴ ὑποβαλόντες εἰσέτι ἡμῖν τὰς σχετικὰς περὶ τούτου δηλώσεις, ὅπως ἐντὸς τῆς διὰ τῆς παρούσης παρατεινομένης προθεσμίας προέλθωσιν εἰς τὴν ὑποβολὴν τῶν τοιούτων δηλώσεων, καθόσον ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θέλωσιν ὑποβληθῆ εἰς προσαύξησιν τοῦ οἰκείου δημοτικοῦ τέλους κατὰ 20 ο)ο.

Ὁ Δημαρχῶν
Δ. ΤΣΑΚΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΧΕΔΟΝ ΔΩΡΕΑΝ ΤΑΞΕΙΔΙ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἀναχωροῦν τέσσαρα αὐτοκίνητα τὴν 3ην Ἰουνίου μὲ 1350 δραχμὰς τὸ εἰσιτήριον. Γραφεῖον Τουρισμοῦ Ταξειδίων, Ἐκδρομῶν, Μεταφορῶν. Μ. Ἀλεξάνδρου 9 τηλ. 27-31.

ΓΕΝΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΑΓΑΘ. ΑΓΑΘΟΝΙΚΟΠΟΥΛΟΥ

Καθ. Μαθηματικῶν
Τσιμισκῆ 77

Τμήματα δι' ὅλας τὰς ἀνωτέρας σχολὰς τοῦ κράτους. Λειτουργοῦν εἰδικὰ τμήματα διὰ τοὺς τελειοφοίτους τῶν γυμνασίων καὶ ὅλων τῶν τάξεων τῶν μέσων σχολῶν. Ἐπίσης τμήματα δι' εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις μέσων σχολῶν καὶ τμήματα ξένων γλωσσῶν. Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ Τσιμισκῆ 77

ΤΑΞΙΔΙ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΜΕ 1350 ΔΡΧ.

Ἀναχώρησις 4 αὐτοκινήτων τὴν 3ην Ἰουνίου ποὺ συνοδεύονται μὲ ὑπαλλήλους μας. Ἐξασφαλίσατε ἐγκαίρως θέσεις. Γραφεῖον Ταξειδίων Τουρισμοῦ, Ἐκδρομῶν. Μεγ. Ἀλεξάνδρου 9 τηλ. 27-31.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀξ. κ. πελατῶν μας, παρακαλοῦμεν ὅπως διὰ πᾶσαν πληροφορίαν φορτώσεως, ἐκφορτώσεως καὶ παραλαβῆς ἐμπορευμάτων ἀπευθύνονται εἰς τὸν ἡμέτερον κ. Σπυρίδωνα Οὐζούνην εἰς μὲν Πειραιᾶ (Μέγαρον Γιαννουλάτου τηλ. 41-255), καὶ εἰς Ἀθήνας ἐρ. τηλεφ. 63.128.
Ἐκ τοῦ Γραφείου Μόσχου Λάμπρου

ΟΜΑΔΙΚΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ

Ἐκδρομοῦλα οἰκογενειακή, ἄνετη, ὠργανωμένη, ἀσφαλής, ξεκούραστη. Ἀναχώρησις 4 αὐτοκινήτων τὴν 3ην Ἰουνίου. Ἐξασφαλίσατε θέσεις. Γραφεῖον Τουρισμοῦ, Ταξειδίων, Ἐκδρομῶν, Μεταφορῶν. Μ. Ἀλεξάνδρου 9 τηλ. 27-31.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὰ γραφεῖα τῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας «Η ΕΘΝΙΚΗ» μετεφέρθησαν ἐντὸς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ ἐθελονταὶ καὶ δόκιμοι τραυματιοφορεῖς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ὅπως μέχρι τῆς 10ης Ἰουνίου προσέλθωσιν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ πρὸς λῆψιν ὁδηγιῶν καὶ διαταγῶν.

Ὧραι προσελεύσεως καθ' ἑκάστην 4—6 μ. μ.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

Ὁ δικηγόρος κ. Σ. ΜΩΫΣΗΣ μετέφερε τὸ Γραφεῖον του εἰς τὴν γωνίαν Καρόλου Ντὴλ καὶ Καστριτσίου 2, τηλ. 22-13.

ΘΕΣ)ΛΟΝΙΚΗ - ΑΘΗΝΑΙ ΚΑΙ ΤΑΝΑΠΑΛΙΝ

Τακτικὴ συγκοινωνία

Δι' αὐτοκινήτων κατόπιν εἰδικῆς ἀδείας τῶν Γερμανικῶν ἀρχῶν. Διὰ φόρτωσιν ἐμπορευμάτων καὶ μεταφορὰν ἐπιβατῶν τηλεφωνήσατε 21-02 Λ. Σοφοῦ ἀριθ. 2.

Μετοίκησις ἰατροῦ

Ὁ ἰατρὸς Μ. ΜΑΛΑΚΙΑΝ μετέφερεν τὸ ἰατρεῖόν του ἐπὶ τῆς γωνίας Καρόλου Ντὴλ-Καστριτσίου ἀριθ. 2 (πλατεῖα Ἄθωνος) καὶ δέχεται ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην.

ΣΥΣΣΩΜΟΣ Ο ΤΥΠΟΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΔΙΕΡΜΗΝΕΥΕΙ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΠΛΗΚΤΩΝ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΩΝ

ΟΙ ΠΑΡΑΦΡΟΝΕΣ ΕΚΘΕΤΟΥΝ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΚΑΙ ΘΥΣΙΑΖΟΥΝ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ—Ἐξεδόθη κυβερνητικὴ ἀνακοίνωσις διὰ τῆς ὁποίας ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ κυκλοφορία πολιτῶν πέραν τῆς 22-ας ὥρας, συμφώνως πρὸς διαταγὴν τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως τοῦ στρατοῦ κατοχῆς.

Ἐν τῇ ἀνακοινώσει τονίζεται ὅτι πάντες πρέπει νὰ πειθαρχήσουν καὶ νὰ παύσουν προσπαθοῦντες νὰ καταστρατηγήσουν τὴν διαταγήν, διότι αἱ περίπολοι θὰ εὑρεθοῦν εἰς τὴν ἀναπόφευκτον ἀνάγκην νὰ πυροβολοῦν ἢ νὰ ῥίπτουν χειροβομβίδας.

Τὴν ἑσπέραν χθὲς συνελήφθησαν περὶ τὰ 40 ἄτομα, τῶν ὁποίων ἡ τύχη δὲν ἀπεφασίσθη εἰσέτι ὑπὸ τῶν ἀρχῶν κατοχῆς.

ΔΡΙΜΥΤΑΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΑΘΗΝΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ.— Ὅλαι αἱ πρωϊναὶ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες εἰς κύρια ἄρθρα καυτηριάζουν σήμερον διὰ δριμυτάτων ἐκφράσεων τὰς γνωστὰς ἐγκληματικὰς πράξεις, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀνεφέρθη ἡ χθεσινὴ ἀνακοίνωσις τῆς Γερμανικῆς Διοικήσεως.

Ἡ «Ἀκρόπολις» γράφει: «Αἱ πράξεις αὗται δὲν εἶναι ἀσήμαντοι καὶ πρέπει νὰ προκαλέσουν τὴν πανελλήνιον καταδίκην. Διακυβεύουν τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος. Πρέπει νὰ προκαλέσουν καὶ τὴν λαϊκὴν ἀντίδρασιν ἐναντίον τῶν εὐσυνειδήτων αὐτῶν κακοποιῶν».

Τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» γράφει: «Πιστεύομεν ὅτι διερμηνεύομεν τὴν γνώμην τῆς μεγίστης πλειοψηφίας τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ εἰδοποιοῦντες τοὺς ἀγγλοπλήκτους αὐτοὺς ἐγκληματίας ὅτι δὲν θὰ πέσωμεν ἠθικῶς, δὲν θὰ πέσῃ ἡ χώρα δλόκληρος θῦμα τῶν ἐγκληματικῶν των ἐπινοήσεων. Πρέπει νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὰς παράφρονας αὐτὰς καὶ κακούργους πράξεις.

Ἡ «Καθημερινὴ» γράφει: «Τί εἶνε λοιπὸν αἱ ἐκδηλώσεις αὗται: Εἶνε πράξεις κακοῦργοι, πράξεις ἐλεειναὶ ὡρισμένων ἀμετανοήτων, οἱ ὁποῖοι ἀποβλέπουν εἰς τὸ νὰ εἰσπράξουν ἐντάλματα τῆς βρεττανικῆς προπαγάνδας, ἀδιαφοροῦντες διὰ τὰς συνεπείας τῶν πράξεών των εἰς βάρος τοῦ Ἔθνους καὶ τῆς ὁλότητος. Εἶνε πράξεις αἱ ὁποῖαι τραυματίζουν, αἱ ὁποῖαι παραλύουν κάθε προσπάθειαν περισυλλογῆς καὶ θεραπείας ἀπὸ τὰς συμφορὰς τοῦ πολέμου.

Εἶνε πράξεις αἱ ὁποῖαι ἐκθέτουν τὴν εἰλικρινῆ διάθεσιν τῆς μεγίστης ἑλληνικῆς πλειοψηφίας νὰ ἀνταποκριθῇ μὲ τὸν προθυμότερον τρόπον εἰς τὴν ἀναμφισβήτητον καλὴν θέλησιν τοῦ στρατοῦ τῆς κατοχῆς. Εἶνε πράξεις αἱ ὁποῖαι ἐγγράφουν εἰς τὸ παθητικόν μας ζημίας, ἐνίοτε ἀνεπανορθώτους».

Ἡ «Πρωΐα» γράφει: «Αἱ ἠλίθιοι αὗται ἐκδηλώσεις, ὀλίγων ἀτυχῶς ἀτόμων, παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας προειδοποιήσεις τῆς Κυβερνήσεως, παρὰ τὰς ἐκκλήσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, παρὰ τὴν κατακραυγὴν τῶν Ἑλλήνων, πρὸς τοὺς Ἄγγλους αἰχμαλώτους εἰς μίαν τῶν κεντρικωτέρων ἀρτηριῶν τῶν Ἀθηνῶν, δὲν ἠδύναντο παρὰ νὰ ἔχουν ἀναποφεύκτους συνεπείας. Οἱ δράσται των καὶ ὅσοι τυχὸν ἐπιδοκιμάζουν τὰς παράφρονας αὐτὰς ἐκδηλώσεις, εἶναι οἱ χειρότεροι ἐχθροὶ τῆς Ἑλλάδος».

Ὁ «Πρωϊνὸς Τύπος» γράφει. «Τί εἶνε τάχα τὰ ἀπρόσωπα αὐτὰ ὄντα; Μήπως εἶνε ἄνθρωποι μὲ ἐθνικὴν ὑπερφιλοτιμίαν, περισσότερον φιλότιμοι καὶ περισσότερον Ἕλληνες ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἔχυσαν τὸ αἷμα των εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν; Μήπως εἴδατε μεταξύ των κανένα φέροντα στρατιωτικὸν ἀμπέχονον; Ἐπάνω εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, ὁπόθεν ἀφῃρέθη ἡ γερμανικὴ σημαία, εὑρέθη μήπως κανεὶς ἀνάπηρος; Ὄχι!

Εἶνε ἀστράτευτοι, οἱ ὁποῖοι διαπράττουν τὸ μεγαλύτερον ἔγκλημα ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος. Τί θέλουν τάχα νὰ ἀποδείξουν; Μήπως ὅτι δὲν ἀνέχονται τὸν νικητήν; Ἀλλά, διατί τότε δὲν ἔφραζαν μὲ τὰ κορμιά των τὸν δρόμον ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐπέρασεν ὁ νικητής; Ἕλληνες! Κινδυνεύομεν ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς παράφρονας. Κινδυνεύουν τὰ σπίτια μας, τὰ παιδιά μας. Θέλουν νὰ μᾶς κάψουν.

Τὸ καθῆκον μας ἀπέναντί των εἶνε σαφές: Πρέπει νὰ τοὺς πατάξωμεν. Πρέπει νὰ γίνωμεν ὅλοι, μικροὶ καὶ μεγάλοι, ἡ ἑλληνικὴ πολιτοφυλακή, ἡ ὁποία θὰ τοὺς καταδιώξῃ ἀπηνῶς, διὰ νὰ σώσῃ τὸν τόπον, διὰ νὰ σώσῃ ἡμᾶς τοὺς ἰδίους».

ΝΕΑΙ ΣΦΟΔΡΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ Μ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Καθ' ἃ ἀναφέρει τὸ νεώτερον γερμανικὸν ἀνακοινωθέν, ἀνιχνευτικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ἀγγλικὸν ὑποβρύχιον.

Ἐπίσης ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐνήργησεν ἐπιδρομὰς ἐναντίον διαφόρων στόχων εἰς τὰ Δυτικὰ καὶ Νότια παράλια τῆς Ἀγγλίας. Ἰδίως εἰς τὸν λιμένα τοῦ Μέρσεϋ, ἐπροξενήθησαν μεγάλαι πυρκαϊαί.

Ἐναντίον τοῦ Ράϊχ ἢ τῶν κατεχομένων ἐδαφῶν οὐδεμία ἐπιδρομὴ ἐγένετο ἐκ μέρους τῶν Ἄγγλων.

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΗΔΗ 20.000 ΚΙΝΕΖΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΟΥ ΣΑΝ-ΣΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Κατὰ νεώτερα τηλεγραφήματα ἐκ Τόκιο πρὸς τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον, οἱ συλληφθέντες μέχρις ὥρας Κινέζοι αἰχμάλωτοι εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Νοτίου Σὰν—Σὶ ἀνέρχονται εἰς 20.000. Ὁ ὁλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀπωλειῶν τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ κινεζικὴ στρατιά, ὑπολογίζεται εἰς 60.000, συμπεριλαμβανομένων τῶν νεκρῶν καὶ τραυματιῶν.

ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ "ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ ΚΗΡΥΚΟΣ"

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον)—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται μέσω Βέρνης ὅτι ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Ἡμερήσιος Κῆρυξ», ἀναφερομένη εἰς τὴν γενικὴν θέσιν τῆς Ἀγγλίας, γράφει ὅτι ἡ βύθισις τοῦ «Βίσμαρκ» δὲν ἀποδεικνύει διόλου καὶ ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐξακολουθεῖ νὰ δεσπόζῃ τῶν θαλασσῶν.

«Ὁ πόλεμος οὗτος—γράφει ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς—παρουσίασε τόσας ἐκπλήξεις διὰ τὴν Ἀγγλίαν, ὥστε καλὸν εἶναι νὰ μὴ ἐκφράζονται τοιαῦται ὑπερβολαί. Ἡ περίπτωσις τῆς Κρήτης, μὲ τὰς τόσας καταστροφὰς τὰς ὁποίας ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐπροξένησε εἰς τὸν ἀγγλικὸν στόλον, δὲν πρέπει νὰ ὑποτιμᾶται διόλου ἀπὸ τὸν ἀγγλικὸν λαόν».

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΝΑΥΑΡΧΟΥ ΡΑΙΝΤΕΡ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς 25ης ἐπετείου τῆς ναυμαχίας τοῦ Σκαγεράκη, ὁ ἀρχιναύαρχος Ραῖντερ ἐξέδωκεν ἡμερησίαν διαταγὴν πρὸς τὸ γερμανικὸν ναυτικόν, εἰς τὴν ὁποίαν λέγει μεταξὺ ἄλλων:

Ὅπως τὸ ἑσπέρας τῆς 1ης Ἰουνίου 1916 ὁ ἀγγλικὸς στόλος ὑπεχώρει ἐνώπιον τοῦ πολεμικῶν τοῦ ναυάρχου Σέερ καὶ ἄφηνεν εἰς τὸν γερμανικὸν στόλον ἐλεύθερον τὸ πεδίον τῆς Β. Θαλάσσης, ἔτσι καὶ ἡμεῖς οἱ ὁποῖοι διεξάγομεν σήμερον σκληρὸν ἀγῶνα πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, θὰ πολεμήσωμεν ἕως ὅτου κερδίσωμεν τὴν νίκην.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΑΝΑΚΩΧΗ ΜΕ ΤΟ ΙΡΑΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Πληροφορίαι ἐκ Δαμασκοῦ ἀναφέρουν ὅτι εἰς τὴν Βαγδάτην συνεστήθη διοικοῦσα ἐπιτροπή, ἡ ὁποία ὑπέγραψεν ἀνακωχὴν μὲ τοὺς Ἄγγλους.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μαδρίτης πρὸς τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον, γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν εἰς τὸν Βισκαϊκὸν κόλπον ἀγγλικὸν ὑποβρύχιον.

Ο κ. ΧΑΛΛ ΘΑ ΕΠΙΔΩΣΗ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚ. ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ἰδ.).—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Οὐάσιγκτῶνος ὅτι τὸ πνεῦμα τῆς διακοινώσεως, τὴν ὁποίαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Χὰλλ θὰ ἐπιδώσῃ προσεχῶς εἰς τὸν Γάλλον πρεσβευτὴν ἐν σχέσει πρὸς τὴν γαλλογερμανικὴν συνεργασίαν, εἶνε ὅτι αἱ περαιτέρω σχέσεις μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Γαλλίας «θὰ βασίζωνται ἐπὶ τῶν ἔργων καὶ ὄχι ἐπὶ τῶν ἁπλῶν λόγων».

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βουκουρεστίου πρὸς τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον, ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις ἐχαρακτήρισεν ὡς κρατικὴν περιουσίαν ἅπαντα τὰ ἐν Ρουμανίᾳ εὑρισκόμενα ἀποθέματα σίτου, κριθῆς καὶ βρώμης. Τὸ μέτρον ἐλήφθη διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἐπισιτιστικῶν ἀναγκῶν τῆς Χώρας, μέχρι τῆς νέας ἐσοδείας. Τῆς δεσμεύσεως ἐξαιροῦνται αἱ ποσότητες τῶν ὁποίων ἔχουν ἀνάγκην αἱ ἀγροτικαὶ οἰκογένειαι διὰ τὴν ἰδίαν των διατροφήν.

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΑΠΕΛΥΘΗΣΑΝ Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΩΣ ΚΑΙ Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΩΣ ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ—Κατόπιν τῶν ἐκτρόπων τὰ ὁποῖα ἔλαβον χώραν καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐξεδόθη ἡ χθεσινὴ ἀνακοίνωσις τοῦ γερμανικοῦ Φρουραρχείου Ἀθηνῶν, ἡ Κυβέρνησις προέβη εἰς σειρὰν μέτρων, διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὁμαλῆς τάξεως.

Οὕτω, διὰ κυβερνητικῆς ἀποφάσεως, ἀπελύθησαν ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας Ἀθηνῶν καὶ ὁ Διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς. Ἀπελύθησαν ὡσαύτως οἱ διοικηταὶ τῶν ἀστυνομικῶν τμημάτων, εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ὁποίων ἔλαβον χώραν τὰ λυπηρὰ γεγονότα, ὡς καὶ πολλοὶ ἀστυφύλακες.

Πάντως οἱ ἀπολυθέντες στεροῦνται, συμφώνως πρὸς τὸν σχετικὸν νόμον, τοῦ δικαιώματος τῆς συντάξεως.

Συνελήφθησαν καὶ παρεπέμφθησαν εἰς δίκην αἱ ὑπηρετοῦσαι ὡς ἀδελφαὶ νοσοκόμοι δ)ίδες Μεσολωρᾶ καὶ Παπαδάκη, διότι συμπεριεφέρθησαν ἀπρεπῶς πρὸς Γερμανοὺς ἀξιωματικούς.

Ὑπὸ τὴν ἄμεσον παρακολούθησιν τοῦ Εἰσαγγελέως Ἀθηνῶν, κ. Μικρουλέα, συνεχίζονται δραστηρίως ὑπὸ δύο ἀντεισαγγελέων αἱ ἀνακρίσεις διὰ τὴν ἀνακάλυψιν καὶ τὴν σύλληψιν τῶν ἐνεχομένων εἰς τὰ ἔκτροπα.

Ὡς ἤδη ἀνηγγέλθη, οἱ ἐνεχόμενοι εἰς τὴν ἀφαίρεσιν τῆς γερμανικῆς σημαίας ἀπὸ τὸν βράχον τῆς Ἀκροπόλεως θὰ παραπεμφθοῦν ἄνευ προανακρίσεως εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ τελευταίου νομοθετικοῦ διατάγματος προβλεπόμενον δικαστήριον. Οἱ κατηγορούμενοι δι' ἐκδηλώσεις συμπαθείας ὑπὲρ Βρεττανῶν αἰχμαλώτων θὰ παραπέμπωνται εἰς τὰ αὐτόφωρα δικαστήρια.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Η ΚΡΗΤΗ ΕΚΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ

ΕΧΟΥΝ ΗΔΗ ΣΥΛΛΗΦΘΗ 10 ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ

ΕΙΣ ΙΕΡΑΠΕΤΡΑΝ ΕΠΗΛΘΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).—Τὸ νεώτερον ἀνακοινωθὲν τοῦ Γερμανικοῦ Στρατηγείου ἀναφέρει ὅτι τὰ γερμανικὰ στρατεύματα εἰς τὴν Κρήτην ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς νήσου ἀπὸ τὰ τελευταῖαι ὑπολείμματα τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων.

Παρὰ τὴν Ἰεράπετραν ἐγένετο ἡ πρώτη συνάντησις μεταξὺ Ἰταλῶν καὶ Γερμανῶν καὶ συνελήφθησαν 10 χιλιάδες Ἄγγλοι καὶ Ἕλληνες.

Νοτίως τῆς Κρήτης γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπροξένησαν βαρείας ζημίας εἰς 1 ἀντιτορπιλλικὸν καὶ κατέρριψαν 4 ἀεροπλάνα τύπου Χάρρικεϊν. Ἐπίσης κατέστρεψαν 1 ἐμπορικὸν πλοῖον 3.000 τόννων.

14 ΑΓΓΛΙΚΑ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΥΘΟΝ ΤΗΣ ΚΡΗΤΙΚΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον). — Ὁ ὁμιλητὴς τοῦ ῥαδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου, κάμνων σήμερον ἀνακοίνωσιν τῶν πολεμικῶν γεγονότων τῆς τελευταίας ἑβδομάδος, ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἑβδομὰς αὕτη κυριαρχεῖται ἀπὸ τὴν ἐντύπωσιν τῆς τεραστίας γερμανικῆς νίκης εἰς τὴν Κρήτην.

Αἱ ἐφημερίδες τῆς Βορείου Ἀμερικῆς τὴν ὠνόμασαν δραματικὴν νίκην, ἡ δὲ σημασία της καταφαίνεται ἀκόμη περισσότερον ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ πρό τινος γενομένη δήλωσις τοῦ Τσῶρτσιλ ὅτι οἱ Ἄγγλοι θὰ ἐκράτουν τὴν Κρήτην καὶ τὸ Τομπροὺκ μέχρι θανάτου.

Ἤδη, μετὰ τὴν γερμανικὴν ἐπιτυχίαν ἡ ὁποία βαίνει πρὸς τὴν ὁλοκλήρωσίν της, οἱ Ἄγγλοι ἤρχισαν νὰ ἀνησυχοῦν διὰ τὴν τύχην αὐτῆς ταύτης τῆς Αἰγύπτου, τοῦ Δέλτα τοῦ Νείλου καὶ τοῦ Σουέζ. Ὁ γνωστὸς Ἄγγλος στρατιωτικὸς κριτικὸς Χάστιγκς ἔγραφε πρὸ καιροῦ ὅτι ἡ σημασία τῆς Κρήτης εἶναι τεραστία διὰ τὴν Ἀγγλίαν διότι ἡ νῆσος αὕτη ἀπετέλει μίαν προκεχωρημένην ναυτικὴν καὶ ἀεροπορικὴν βάσιν, ἐξασφαλίζουσαν τὴν ὑπεράσπισιν τῆς Ἀλεξανδρείας.

Ἀλλὰ καὶ ἡ ψυχολογικὴ ἐντύπωσις θὰ εἶναι τεραστία εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν, διὰ τοῦτο δὲ ἀκριβῶς οἱ Ἄγγλοι καταβάλλουν προσπαθείας νὰ μειώσουν τὴν σημασίαν καὶ τὴν ἔκτασιν τῆς γερμανικῆς ἐπιτυχίας, ὅπως ἔκαμαν καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς προελάσεως τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Λιβύην.

Ἡ Ἀγγλικὴ ἀποτυχία εἰς τὴν Κρήτην εἶναι μεγίστη καὶ ἡ καταστροφή των πλήρης. Ἐλάχιστα τμήματα κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν ἀπὸ μικροὺς ὅρμους τῶν νοτίων παραλίων τῆς Κρήτης.

Ὁ ἀρχιστράτηγός των, ἐπιχειρήσας νὰ δραπετεύσῃ δι' ἀεροπλάνου, ἐφονεύθη. Ὁ στόλος της, καθ' ὁμολογίαν αὐτοῦ τούτου τοῦ πρώτου λόρδου τοῦ ναυαρχείου, ὑπέστη τρομακτικὴν φθοράν. 14 καταδρομικά, πολλὰ ἀντιτορπιλλικά, τορπιλλοβόλα καὶ ἄλλα ἐλαφρὰ σκάφη εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΥΠΕΣΤΗΣΑΝ ΤΡΙΠΛΗΝ ΗΤΤΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης, ὁ ἰταλικὸς τύπος τονίζει σήμερον ὅτι ἡ μάχη τῆς Κρήτης ἔληξεν κατ' οὐσίαν, διὰ τῆς πλήρους ἀγγλικῆς ἥττης, εἰς τὸν ἀέρα, εἰς τὴν ξηρὰν καὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Ἡ ἀγγλικὴ προπαγάνδα ἐπεχείρησε νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἧτταν εἰς τὸν ἀέρα μὲ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ὤφειλε νὰ κατανείμῃ τὰς δυνάμεις της εἰς τὴν Αἴγυπτον, τὴν Παλαιστίνην, τὸ Ἰράκ, τὴν Κύπρον, τὸ Γιβραλτὰρ, τὴν Κρήτην καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν Ἀβησσυνίαν.

Δὲν πρόκειται ὅμως, καθ' ἃ τονίζει ὁ ἰταλικὸς τύπος, μόνον περὶ ἥττης εἰς τὸν ἀέρα. Ἡ καταστροφὴ τόσων ἀγγλικῶν πολεμικῶν μονάδων, ἡ ἀπόβασις μεγάλων ἰταλικῶν δυνάμεων μὲ τὴν συνδρομὴν τοῦ στόλου καὶ ἡ συντριβὴ πάσης ἀντιστάσεως κατὰ ξηράν, μαρτυροῦν ὅτι οἱ Ἄγγλοι ὑπέστησαν ἀληθῆ τριπλῆν ἧτταν.

Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες παρέχουν ἐπ' εὐκαιρίᾳ λεπτομερείας περὶ τῶν ἰταλικῶν ἀποβάσεων εἰς Κρήτην. Αὗται ἐνηργήθησαν, τῇ συνδρομῇ τοῦ σνόλου, ἐκ Δωδεκανήσου. Ἡ Ρόδος ἀποτελεῖ μετὰ τοῦ ἀρχιπελάγους της ἕνα ἔξοχον ὁρμητήριον ἐναντίον τῆς Κρήτης. Τὸ στενὸν μεταξὺ Κάσου καὶ Κρήτης ἔχει πλάτος 45 μόνον χιλιομέτρων. Διὰ τοὺς Ἄγγλους ἀπετέλεσεν ὀδυνηρὰν ἔκπληξιν, ὄχι μόναν τὸ γεγονὸς τῆς ἀποβάσεως, ἀλλὰ καὶ ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον αὕτη διεξήχθη. Μέχρι τῆς προτεραίας ἀκόμη, ἡ ἀγγλικὴ προπαγάνδα διεκήρυσσεν ὅτι ἀπόβασις ἀπὸ θαλάσσης εἰς Κρήτην ἦτο ἀδύνατος.

Ἡ ἐπιτυχὴς ἀπόβασις κατέδειξε μέχρι ποίου σημείου εἶχε θραυσθῇ διὰ τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων ἡ μαχητικὴ δύναμις τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κρήτης.

ΠΑΡ' ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Ὁ ξένος τύπος ἀφιερώνει μακρὰ σχόλια εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς Κρήτης καὶ προβαίνει εἰς σύγκρισιν τῆς μαχητικῆς ἱκανότητος Γερμανῶν καὶ Ἄγγλων.

Ἡ ἰσπανικὴ ἐφημερὶς **«ABC»** τῆς Μαδρίτης γράφει ὅτι οἱ Ἄγγλοι εἶχαν ὑπὲρ αὐτῶν ὅλα τὰ πλεονεκτήματα, ἦσαν ἐγκατεστημένοι ἐπὶ τῆς νήσου, διέθεταν ἀεροδρόμια, λιμένας, πυροβόλα, πολυβόλα καὶ στόλον, καθ' ὃν χρόνον οἱ Γερμανοί, ἐρχόμενοι ἀπὸ μακρᾶς ἀποστάσεως δὲν διέθεταν κανένα τεχνικὸν μέσον. Παρ' ὅλα αὐτά—καταλήγει ἡ ἰσπανικὴ ἐφημερὶς— οἱ Ἄγγλοι ἐνικήθησαν, καὶ αὐτὸ ἀποδεικνύει τὴν ἀξίαν τοῦ Γερμανοῦ στρατιώτου καὶ τὴν ὑπεροχήν του ἔναντι τοῦ Ἄγγλου.